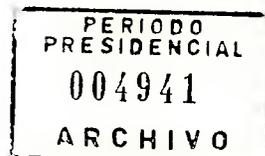




PALACIO DE LA MONEDA, 1º de Septiembre de 1993.

Excelentísimo señor  
Muhammad Hosni Mubarak  
Presidente de la República Árabe de Egipto  
El Cairo



Excelencia,

El portador de la presente, mi Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Rodrigo Díaz Albónico, realiza una visita a la República Árabe de Egipto, que tiene como objeto expresar el interés de mi gobierno por impulsar aún más la relación tradicionalmente fluida y constructiva existente entre nuestros Estados.

Los sentimientos de amistad que unen al pueblo chileno con la Nación árabe y con Egipto en particular, han quedado reflejados en el total y permanente apoyo de Chile a las Resoluciones 242, 338 y 425 de las Naciones Unidas, que se refieren a la situación de la región. Personalmente, hice referencia a este aspecto tan importante, en mi alocución pronunciada durante el 45º período de sesiones de la Asamblea General de la Organización en 1990.

Asimismo, he seguido con particular atención el proceso de negociaciones de paz para la región iniciado en la Conferencia de Madrid en 1991. Chile, no ha dejado pasar ninguna oportunidad para manifestar su respaldo a todos los intentos pacíficos, basados en el espíritu de justicia y en los principios fundamentales del derecho internacional, destinados a resolver los diferendos existentes. Con especial interés me he informado del acontecer de Egipto y de su rol internacional. Por ello, quiero expresar mis deseos por el éxito de su gestión en la Dirección de la Organización para la Unidad Africana.

Consciente de la estrecha relación de cooperación que existe entre Chile y Egipto, me permito en esta oportunidad solicitar a Vuestra Excelencia, el importante apoyo de su gobierno para la Candidatura chilena a la Dirección General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), elección que tendrá lugar durante la XXVII Conferencia General que se efectuará en noviembre próximo, en Roma.



Sobre el particular, tengo el agrado de informar a Vuestra Excelencia que mi Gobierno, con el respaldo unánime de América Latina y el Caribe, ha presentado la candidatura del señor Rafael Moreno para el cargo señalado.

El señor Moreno, como Vuestra Excelencia podrá conocer del curriculum vitae que acompaño adjunto, es una destacada personalidad que se ha distinguido como funcionario internacional, en el campo académico y político. Actualmente ocupa el cargo de Director General Adjunto de la FAO y Representante Regional para América Latina y el Caribe.

La candidatura del señor Moreno ha sido endosada por todos los países de América Latina y el Caribe, donde sus 33 gobiernos han, oficialmente y por escrito apoyado su postulación al cargo de Director General de la FAO. Además, recientemente, ha recibido el respaldo de España y Portugal en la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, celebrada en Bahía, Brasil, el 16 de julio pasado. Por otra parte, últimamente, la República Checa y Rumania también han comunicado su concurso oficial a la postulación del señor Moreno, sumándose así a los importantes respaldos, escritos y verbales de países del Medio Oriente como Siria, Jordania e Irak y de otras naciones industrializadas y en desarrollo que, en un futuro cercano, formalizaran, públicamente, su apoyo en favor de la postulación de América Latina y el Caribe, representada por el señor Rafael Moreno.

A la espera que la iniciativa de esta visita, sea de beneficio para las relaciones fraternales entre Chile y Egipto, deseo aprovechar esta oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

PATRICIO AYLWIN AZOCAR  
Presidente de la República de Chile